# DZIENNIK URZĘDOWY
## Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy

Bydgoszcz, dnia 31 grudnia 1962 r. **Nr 16** Poz. 128–132


Treść

Część I. PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE



---

## 128

### UCHWAŁA Nr 26/62

Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy
z dnia 28 grudnia 1962 r.

w sprawie zmiany granic niektórych gromad w województwie bydgoskim.

Na podstawie art. 78 ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr 5, poz. 16) Wojewódzka Rada Narodowa w Bydgoszczy uchwala co następuje:

§ 1.

W powiecie brodnickim wyłącza się:
z gromady Jastrzębie część wsi Cielęta o łącznej powierzchni 289,33 ha i włącza się ją do gromady Brodnica.

§ 2.

W powiecie toruńskim wyłącza się:
z gromady Dobrzejewice wsie Kazimirzewo i Zębowo i włącza się je do gromady Obrowo.

Przewodniczący Prezydium WRN
**A. Schmidt**

Sekretarz Prezydium WRN
**S. Melaniuk**

---

## 129

### UCHWAŁA Nr. 51/230

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej
w Bydgoszczy
z dnia 23 grudnia 1962 r.

w sprawie obniżenia cen sprzedaży państwowych nieruchomości rolnych położonych we wsiach: Bycz, Stawiska, Wyrobki, Zakręta, Wincentowo i Teodorowo — gromady Bycz, powiatu Radziejów Kujawski

Na podstawie artykułu 53 ust. 4 pkt. 3 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr. 5, poz. 16), ustawy z dnia 12 marca 1958 r. o sprzedaży państwowych nieruchomości rolnych (Dz. U. Nr 17, poz 71) i § 3 zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 24 września 1962 r. (Mon. Polski Nr 72, poz. 335) w sprawie ceny, warunków i trybu sprzedaży państwowych nieruchomości rolnych — na wniosek Oddziału Wojewódzkiego Banku Rolnego w Bydgoszczy z dnia 11 grudnia 1962 r. — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy

uchwala:

1. Obniżyć ceny sprzedaży gruntów ornych z państwowych nieruchomości rolnych, położonych we wsiach: Bycz, Stawiska, Wyrobki, Zakręta, Wincentowo i Teodorowo, gromady Bycz, powiatu Radziejów Kujawski, od stawek wprowadzonych zarządzeniem Ministra Rolnictwa z dnia 24 września 1962 r. i ustalić dla wymienionych wsi ceny sprzedaży za 1 ha gruntów ornych w kl. IVa — 7.600,— zł, w kl. IVb — 7.200,— zł, w kl. V — 4.000,— zł, i w kl. VI — 3.200,— zł.
Uchwała obowiązuje od dnia ogłoszenia.

Przewodniczący Prez. WRN
**A. Schmidt**

Sekretarz Prezydium WRN
**S. Melaniuk**

# 130

**ZARZĄDZENIE Nr 101/62**

Przewodniczącego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy

z dnia 27 grudnia 1962r.

**w sprawie zwiększnia bezpieczeństwa transportu oraz przestrzegania czasu pracy kierowców samochodów osobowych zatrudnionych w jednostkach budżetowych i przedsiębiorstwach podległych radom narodowym działających na terenie województwa bydgoskiego.**

Działając na podstawie art. 57 pkt. 3 i 4 ustawy z dnia 25stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. Nr. 5, poz. 16) oraz w związku z postanowieniami Pisma Okólnego Nr 110 Prezesa Rady Ministrów z dnia 19 listopada 1962 r. w sprawie zwiększenia bezpieczeństwa transportu oraz przestrzegania czasu pracy kierowców samochodów osobowych zatrudnionych w jednostkach budżetowych, przedsiębierstwach i instytucjach gospodarki uspołecznionej w treści którego Prezes Rady Ministrów w porozumieniu z Centralną Radą Związków Zawodowych wskazał na potrzebę ograniczenia nadmiernego zatrudnienia kierowców samochodów osobowych w godzinach nadliczbowych w celu zapewnienia im pełniejszego wypoczynku oraz zwiększenia bezpieczeństwa przewozów — zarządzam:

1) Kierownicy jednostek budżetowych i przedsiębiorstw podległych radom narodowym na terenie tut. województwa, zatrudniający kierowców prowadzących samochody osobowe — funkcyjne („F"), administracyjne („A") zabezpieczą i podejmą środki organizacyjne, aby:

   a) był przestrzegany czas pracy wyż. wymienionych pracowników w myśl ogólnie obowiązujących przepisów o czasie pracy w przemyśle i handlu,

   b) praca kierowców samochodów osobowych w godzinach nadliczbowych nie przekraczała dwóch godzin na dobę,

   c) tylko w wyjątkowych przypadkach uzasadnionych warunkami zakładu pracy i dobrem służby dopuszcza się przedłużenie czasu pracy kierowców samochodów osobowych ponad normę o której mowa w p-kcie 1b tak, by czas pracy w godzinach nadliczbowych (łącznie z pracą w niedziele i święta) nie przekraczał 120 godzin miesięcznie.

   Przedłużenie wspomnianego czasu pracy może nastąpić tylko za pisemną zgodą kierownika jednostki nadrzędnej, a gdy chodzi o kierowców zatrudnionych w Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej za moją zgodą,

   d) główni kisęgowi przy sporządzaniu list płac sprawowali kontrolę w zakresie przestrzegania postanowień w sprawie czasu pracy kierowców i o naruszeniach tych powiadamiali kierownika danej jednostki organizacyjnej oraz jednostkę nadrzędną.

2) Kierownicy jednostek, o których mowa w p-kcie 1 spowodują, aby podporządkowany im aparat rewizji finansaowo-księgowej przeprowadził w ciągu I kwartału 1963 r. w podległych jednostkach organizacyjnych kontrole w zakresie prawidłowości zaszeregowania kierowców zgodnie z przepisami załącznika nr 2 do uchwały nr 283a Rady Ministrów z dnia 10 sierpnia 1960 r. w sprawie poprawy organizacji pracy transportu samochodowego oraz zasad wynagradzania i czasu pracy pracowników samochodowych (M. P. Nr. 67, poz. 317) oraz załącznika Nr 1 do Zarządzenia Przewodniczącego Komitetu Pracy i Płac z dnia 31 października 1960 r. w sprawie zasad wynagradzania i czasu pracy pracowników samochodowych w jednostkach budżetowych (M. P. Nr. 83, poz. 379).

   Niezależnie od powyższego, Kierownicy Wydziałów Prezydium WRN oraz Dyrektorzy Wojewódzkich Zjednoczeń, W. Z. DBOR złożą w terminie do dnia 31 marca 1963 r. sprawozdania z wyników wyż. wym. kontroli oraz poinformują o podjętych środkach zaradczych zmierzających do zlikwidowania stwierdzonych nieprawidłowości.

   Sprawozdania, o których mowa należy przesyłać do Wydziału Finansowego Prezydium WRN, który o wynikach tych i własnych kontroli poinformuje mnie sprawozdaniem zbiorczym w terminie do dnia 31 maja 1963 r. oraz przedstawi do decyzji i akceptacji wnioski wskazujące na sposób zlikwidowania zagadnień problemowych, które wyłoniły się w trakcie przeprowadzonych kontroli.

3) Przypominam kierownikom wszystkich zainteresowanych jednostek organizacyjnych o obowiązku przestrzegania postanowień okólnika Nr 40 Prezesa Rady Ministrów z dnia 23 lutego 1952 r. w sprawie zasad używania środków lokomocji do przejazdów miejscowych we władzach, urzędach i przedsiębiorstwach państwowych (M. P. Nr A-20, poz. 249).

4) Przewodniczący Prezydiów P. i MRN nadeślą również do Wydziału Finansowego sprawozdania o których mowa w punkcie 2 niniejszego zarządzenia, a Wydział Finansowy Prezydium WRN opracuje informację zbiorczą i przedstawi ją mnie w terminie określonym w punkcie 2.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem podpisania.

Przewodniczący Prez. WRN
**A. Schmidt**

---

# 131

**UCHWAŁA Nr. 46/124/62**

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Bydgoszczy

z dnia 12 listopada 1962 r.

**w sprawie ustalenia cennika opłat za użytkowanie lub wieczyste użytkowanie terenów państwowych.**

Na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 14.7.1961 roku o gospodarce terenami w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr. 32, poz. 159) i § 2 ust. 1. Uchwały Nr 105 Rady Ministrów z dnia 22.III.1962 r. w sprawie wy-

tycznych dla ustalenia opłat z tytułu korzystania z terenów w miastach i osiedlach (M. P. Nr. 47, poz. 221) Prezydium Miejskiej Rady Narodowej

uchwala:

1) zatwierdzić podział miasta na cztery strefy według załącznika stanowiącego integralną część niniejszej uchwały,

2) ustalić wysokość opłaty rocznej za 1 $m^2$ terenu w strefie centralnej na 1,92 zł, w strefie śródmiejskiej na 1,20 zł, w strefie pośredniej na 0,45 zł i w strefie peryferyjnej na 0,32 zł do których dolicza się ponadto stawki opłaty z tytułu uzbrojenia terenu i to za: drogi, dojazdy o nawierzchni utwardzonej 0,65 zł, prąd elektryczny 0,12 zł, wodociągi 0,13 zł, kanalizacje 0,60 zł, gaz 0,15 zł oraz centralne ogrzewanie zdala-czynne 0,40 zł.

Wysokość opłaty za 1 $m^2$ terenu w poszczególnych strefach wzrastać będzie o opłatę ustaloną za uzbojenie terenu w miarę wybudowania poszczególnych dalszych urządzeń komunalnych z tym, że podwyższoną opłatę pobiera się od 1 stycznia roku następującego po wybudowaniu nowego urządzenia komunalnego.

3) zobowiązać Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej do ogłoszenia podziału miasta na strefy i wysokości opłat za korzystanie z terenów na obszarze miasta Bydgoszczy:
   a) w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy,
   b) na tablicy ogłoszeń i obwieszczeń Prezydium MRN w Bydgoszczy.

Cennik wchodzi w życie z dniem ogłoszenia go w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Przewodniczący Prezydium MRN
**Kazimierz Maludziński**

Sekretarz Prezydium MRN
**Alfons Jażdżewski**

---

Opłaty

z tytułu korzystania z terenów na obszarze miasta Bydgoszczy dla poszczególnych stref.

**Strefa Centralna**

ul. Adama Asnyka, Al. Mickiewicza, Al. Ossolińskich, Al. I Maja od nr 1 i 2, Al. I Maja do nr 145 i 140, Al. Powstańców Wlkp, ulice: Artura Grottgiera, Babia Wieś, Batorego, Berwińskiego Ryszarda, Bernardyńska, Bielany, Bocianowo, Bramka, Chełmińska, Chocimska, Chodkiewicza od 1 i 2 do 21 i 30, Chrobrego, Chwytowo, Cieszkowskiego, Dolina od 1 i 3 do 2 i 8, Długa, Długosza, Do Magazynów, Dr E. Warmińskiego, Dworcowa, 24 Stycznia 1945 r., Farna, Fredry, Garbary, Gimnazjalna, Graniczna, Grodzka, Grudziądzka, Grunwaldzka od 1 i 2 do 78 i 83, Hetmańska, Ign. Paderewskiego, Jackowskiego, Jagiellońska od 1 i 2 do 66 i 81, Jana Kasprowicza, Jana Kazimierza, Niedźwiedzia, Jasna, Jatki, Jezuicka, Kanałowa, Karmelicka, Kaszubska, Kącik, Kołłątaja, Konarskiego, Kopernika, Kościuszki, Kowalska, Krakowska, Krasińskiego, Kręta, Królowej Jadwigi, Krótka, Ks. Markwarta, Ks. Malczewskiego, Kujawska od 1 i 2 do 9 i 12, Karola Szymanowskiego, Ku Młynom, Kwiatowa, Langiewicza, Libelta, Lipowa, Lubeckiego, Łokietka, Maks. Piotrowskiego, Mariana Buczka, Marcinkowskiego, Armii Czerwonej, Matejki, Hanki Sawickiej, Melch. Wierzbickiego, Mennica, Mostowa, Nad Kanałem, Naruszewicza, Niemcewicza, Wiatrakowa od 1 i 2 do 14 i 17, Nowogrodzka, Nowy Rynek, Ogrodowa, Olszewskiego, Parkowa, Piotra Skargi, Plac Chełmiński, Plac J. Weyssenhoffa, Plac Kościuszki, Plac Kościeleckich, Plac Piastowskich, Plac Poznański, Plac Zjednoczenia, Plac Wolności, Plac Zbawiciela, Plac Pocztowy, ulice: Pod Blankami, Podgórna od 1 i 2 do 20 i 17, Podolska, Podwale, Pohulanka, Pomorska, Poznańska, Przyrzecze, Przy Zamczysku, Racławicka, Reja, Rejtana, Reymonta, Rybi Rynek, Rycerska, Sielanka, Siemiradzkiego, Sienkiewicza, Słowackiego, Sobieskiego, Sowińskiego, Staroszkolna, Staszica, Stary Rynek, Spichlerna, Śląska, Ślusarska, Śniadeckich, Świecka, Św. Floriana, Świętojańska, Gen. Karola Świerczewskiego, Teof. Magdzińskiego, Teresy od 1 i 2 do 4, Toruńska od 1 i 2 do 39 i 40, Trybunalska, 3-go Maja, 3-go Września, Unii Lubelskiej, Urocza, Ustronie, Wały Jagiellońskie, Warszawska, Wąska, Wełniany Rynek, Wieżowa, Wileńska, Szenwalda, Wrocławska od 4 i 7 do 8 i 11, Wybrzeże im. Prez. Narutowicza, Wyspiańskiego, Marchlewskiego, Zamojskiego, Zaścianek, Zaułek, Zbożowy Rynek, Zduny, Zygmunta Augusta, Żeromskiego, Żółkiewskiego, Kruszwicka, Małgorzaty Fornalskiej.

**Strefa Śródmiejska**

Aleje I Maja od 142 i 147 do końca, Ulice: Artyleryjska, Poprzeczna, Bartosza Głowackiego, Bohdana Zaleskiego, Bolesława Prusa, Brodzińskiego, Brzozowa, Bukowa, Bułgarska, Chłopickiego, Chodkiewicza od 23 i 32 do końca, Chołoniewskiego, Chopina, Chorwacka, Cicha, Ciepła, Curie Skłodowskiej do ul. Szerokiej, Czackiego, Czarna Droga, Czerwonega Krzyża, Dąbrowskiego, Dębowa, Dolina od 5 i 18 do końca, Drobna, Dwernickiego, Elizy Orzeszkowej, Emilii Plater, Filarecka, Fordońska od 1 i 2 do 17 i 22, Gen. A. Kosińskiego, Gen. Madalińskiego, Gnieźnieńska, Gołębia, Grobla, Grodziska, Grunwaldzka od 80 i 85 do 116 i 161, Halicka, Hoża, Huzarska, Jagiellońska od 68 i 83 do końca, Jana z Brzozogłów, Na Skarpie, Jastrzębia, Jodłowa, Jesionowa, Józefa Brandta, Kaliska, Karłowicza, Karpacka, Kcyńska, Kilińskiego, Kl. Janickiego, Klonowa, Konopna, Konopnickiej, Kossaka, Kosynierów, Koszarowa, Kotowicza, Kozietulskiego, Kraszewskiego, Krucza, Gwardii Ludowej, Kujawska od 11 i 14 do 109 i 118, Karpińskiego, Lansjerów, Lelewela, Lenartowicza, Leśna, M. Fornalskiej, Litewska, Lotników, Lubelska, Lwowska, Łabiszyńska, Łużycka, Mała, Małachowskiego, Marcina Orłowity, Mariacka, Marynarska, Miedza, Mirosławskiego, Młyńska, Modrzewiowa, Moniuszki, Nadrzeczna, Nakielska, Na Wzgórze Dąbrowskiego, Na Wzgórzu, Nowa, Nowodworska do końca, Ogińskiego, Orla Pawia, Pestalozziego, Piękna, Płocka, Podhorążych, Podgórna od 22 i 19 do końca, Polna, Południowa, Powst. Warszawy, Poniatowskiego, Przyjemna, Pułaskiego, Różana, Seminaryjna, Serbska, Sieradzka, Sieroca, Skwarna, Sportowa, Stanisława Bydgosty, Stawowa, Stefana Czarnieckiego, Stepowa, Stroma, Strzelecka, Sułkowskiego, Szeroka, Szubińska,

Szwedzka, Średzka, Świerkowa, Terasy od 6 do końca, Tetmajera, Toruńska od 41 i 42 do 83i 154, Traugutta, Tucholska, Ugora, Ujejskiego, Ułańska, Wawrzyniaka, Wąwozowa, Wyczółkowskiego, Wilcza, Winc. Pola, Włodysława IV, Władysława Syrokomli, Wojciecha Giersona, Wrocławska od 1 do 5, Wrzesińska, Wybickiego, Wysoka, Wzgórze Dąbrowskiego, Zakopiańska, Zaświat, Słoneczna, Słowiańska, Słupskich, Sokoła, Sosnowa, Żupy, Żuławy, Żwirki i Wigury, Osiedle Leśne, Osiedle Kapuściska, Osiedle Błonie.

**Strefa Pośrednia**

Ulice: Bałtycka, Biedaszkowo, Bielicka, Boczna, Botaniczna, Bronikowskiego, Budowlana, Cieniste, Byszewska, Cegielniana, Cmentarna, Chojnicka, Chmurna, Częstochowska, Curii Skłodowskiej od ul. Szerokiej, Daleka, Dąbrowa, Do Rakarni, Dr Potockiego, Elbląska, Fabryczna, Flisacka, Fordońska od 19 i 24 do końca, Gajowa, Gdyńska, Glinki, Głucha, Górna, Grunwaldzka od 107 i 133 do końca, Harcerska, Horodelska, Huculska, Hutnicza, Kostki Napierskiego, Inowrocławska, Jednostronna, Krzywa, Kujawska od 111 i 120 do końca, Ku Wiatrakom, Kąpielowa, Leszczyna, Kolejarska, Krzemieniecka, Łanowa, Łąkowa, Łęczycka, Łobżenicka, Łomżyńska, Łowicka, Łucka, Ludwikowo, Mogiły, Mokra, Myśliwska, Nakielska od 155 i 82 do końca, Niecała, Niziny, Objazdowa, Ogrody, Okopowa, Olsztyńska, Orawska, Osada, Pagórek, Traktorzystów, Pałucka, Pijarów, Podleśna, Półwiejska, Polanka, Poprzeczna, Przejazd, Przemysłowa, Polna, Inwalidów, Jasieniecka, Kamienna, Kapliczna, Kartuska, Kielecka, Kijowska, Koronowska, Koźmiana, Saperów do ul. Okrężnej, Siedlecka, Smoleńska, Smętna, Solna, Spadzista, Spokojna, Sporna, Strumykowa, Suczyńska, Szajnochy, Śluzowa, Św. Antoniego z Padwy, Tczewska, Toruńska od 87 i 156 do końca, Trentowskiego, Racjonalizatorów, Różana, Modrakowa, Rynkowska, Rynarzewska, Sadowa, Sandomierska, Starogardzka, Wejherowska, Weteranów, Widok, Więcborska, Wiejska, Wiślana, Wczasowa, Witebska Władysława Bełzy, Włościańska, Wyrzyska, Wyścigowa, Zielona, Ziemska, Zakątek, Zamknięta, Żabia, Żeglarska, Żmudzka, Żniwna, Żurawia, Żwirowa, Brzozowa, Osiedle Łuczniczki, Osiedle Z.N.T.K., Osiedle „Eltra".

**Strefa Peryferyjna**

Ulice: Prądy, Osowa Góra, Opławiec, Smukała, Janowo, Żółwin.

## 132

OGŁOSZENIE

PREZYDIUM MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ — WYDZIAŁ BUDOWNICTWA URBANISTYKI I ARCHITEKTURY WE WŁOCŁAWKU, DZIAŁAJĄC NA PODSTAWIE USTAWY O PLANOWANIU PRZESTRZENNYM Z DNIA 31.I.1961 R. ART. 22, WYKŁADA DO PUBLICZNEGO WGLĄDU W DNIACH OD 16 STYCZNIA DO 31 STYCZNIA 1963 R. PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU PRZY ULICY TORUŃSKIEJ NR. 118a I 118b WE WŁOCŁAWKU.

PROJEKT TEN MOŻNA OGLĄDAĆ ORAZ SKŁADAĆ UWAGI I WNIOSKI W SIEDZIBIE WYDZIAŁU BUDOWNICTWA URBANISTYKI I ARCHITEKTURY PREZYDIUM MIEJSKIEJ RARY NARODOWEJ WE WŁOCŁAWKU PRZY UL. WARYŃSKIEGO NR. 2 W PONIEDZIAŁKI, ŚRODY I PIĄTKI W GODZ. 10—13.

ARCHITEKT MIEJSKI
**Witold Czarnecki**
mgr inż. architekt

PRENUMERATA „Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Bydgoszczy wynosi rocznie 18,— zł, półrocznie 10,— zł. Cena pojedyńczego egzemplarza do 4-ch stron druku 0,90 zł. Przy większej ilości o 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony.
CENY OGŁOSZEŃ o zagubionych dokumentach: ryczałt 10,50 zł od jednego dokumentu, po 1,50 zł od każdego dalszego dukumentu, konkursy i przetargi 1,80 zł za wiersz jednoszpaltowy. Ogłoszenia handlowe i bilansowe oraz inne 2,70 zł za wiersz mm 1 szp. Za układ tabelaryczny dolicza się 100%.
KONTO BANKOWE: Dziennik Urzędowy Woj. Rady Narodowej w Bydgoszczy — Narodowy Bank Polski — III Oddział Miejski w Bydgoszczy nr 205-94/2-78.

Cena zł 0,90

Odbiorca:

WZPPT Włocł. Zakł. nr 8-55-63-Bz-16. 1.500 druk., format A4.